Mic

Chapter 6

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

שִׁמְעוּ־	נָא	אֵת	אֲשֶׁר־	יְהוָה	אֹמֵר	קוּם	רִיב
கேளுங்கள்	தயவுசெய்து	-ஐ	-என்ன	யெகோவா	சொல்கிறார்	எழுந்திரு	வழக்காடு
H8085	H4994	H0853		H3068	H0559		H7378

אֶת־	הֶהָרִים	וְתִשְׁמַעְנָה	הַגְּבָעוֹת	קוֹלֶךָ׃
-உடன்	-மலைகளை	-மற்றும்-கேட்கட்டும்	-குன்றுகள்	உன்-குரலை
H0854	H2022	H8085	H1389	

> யெகோவா சொல்லுகிறதைக் கேளுங்கள்; நீ எழுந்து, மலைகளுக்குமுன் உன் வழக்கைச் சொல்; மலைகள் உன் சத்தத்தைக் கேட்கட்டும்.

2

שִׁמְעוּ	הָרִים	אֶת־	רִיב	יְהוָה	וְהָאֵתָנִים
கேளுங்கள்	மலைகளே	-ஐ	வழக்கை	யெகோவாவின்	-மற்றும்-நிலையானவைகளே
H8085	H2022	H0853	H7379	H3068	H0386

מֹסְדֵי	אָרֶץ	כִּי	רִיב	לַיהוָה	עִם־	עַמּוֹ
அஸ்திபாரங்களே	பூமியின்	ஏனெனில்	வழக்கு	யெகோவாவுக்கு	-உடன்	தம்-மக்களோடு
H4146	H0776		H7379	H3068		

וְעִם־	יִשְׂרָאֵל	יִתְוַכָּח׃
-மற்றும்-உடன்	இஸ்ரவேலோடு	வாதிடுவார்
	H3478	H3198

> மலைகளே, பூமியின் உறுதியான அஸ்திபாரங்களே, யெகோவாவுடைய வழக்கைக் கேளுங்கள்; யெகோவாவுக்கு அவருடைய மக்களோடு வழக்கு இருக்கிறது; இஸ்ரவேலர்களோடு அவர் வழக்காடுவார்.

3

עַמִּי	מֶה־	עָשִׂיתִי	לְךָ	וּמָה
என்-மக்களே	என்ன	செய்தேன்	உனக்கு	-மற்றும்-என்ன
	H4100			H4100

הֶלְאֵתִיךָ	עֲנֵה	בִי׃
சோர்வடையச்செய்தேன்-உன்னை	பதிலளி	எனக்கு-எதிராக
H3811		

> என் மக்களே, நான் உனக்கு என்ன செய்தேன்? நான் எதினால் உன்னை வருத்தப்படுத்தினேன்? எனக்கு எதிரே பதில் சொல்.

4

כִּי	הֶעֱלִתִיךָ	מֵאֶרֶץ	מִצְרַיִם	וּמִבֵּית
ஏனெனில்	கொண்டுவந்தேன்-உன்னை	தேசத்திலிருந்து	எகிப்தின்	-மற்றும்-வீட்டிலிருந்து
	H5927	H0776	H4714	

עֲבָדִים	פְּדִיתִיךָ	וָאֶשְׁלַח	לְפָנֶיךָ	אֶת־
அடிமைத்தனத்தின்	மீட்டேன்-உன்னை	-மற்றும்-அனுப்பினேன்	உனக்கு-முன்பாக	-ஐ
H5650	H6299	H7971	H6440	H0853

מֹשֶׁה	אַהֲרֹן	וּמִרְיָם׃
மோசேயையும்	ஆரோனையும்	-மற்றும்-மிரியாமையும்
H4872	H0175	H4813

> நான் உன்னை எகிப்துதேசத்திலிருந்து வரவழைத்து, அடிமைத்தன வீட்டிலிருந்த உன்னை மீட்டுக்கொண்டு, மோசே, ஆரோன், மிரியாம் என்பவர்களை உனக்கு முன்பாக அனுப்பினேன்.

מֶלֶךְ	בָּלָק	יָּעַץ	מַה־	נָא	זְכָר־	עַמִּי	5
ராஜா	பாலாக்	ஆலோசனை-செய்தான்	என்ன	தயவுசெய்து	நினைவுகூரு	என்-மக்களே	
H4428	H1111	H3289	H4100	H4994	H2142		

בְּעוֹר	בֶּן־	בִּלְעָם	אֹתוֹ	עָנָה	וּמֶה־	מוֹאָב
பேயோரின்	மகன்	பிலேயாம்	அவனுக்கு	பதிலளித்தான்	-மற்றும்-என்ன	மோவாபின்
H1160			H0853		H4100	H4124

צִדְקוֹת	דַּעַת	לְמַעַן	הַגִּלְגָּל	עַד־	הַשִּׁטִּים	מִן־
நீதிச்-செயல்களை	அறிவு	அறியும்படி	-கில்காலுக்கு	-வரை	-சித்தீமிலிருந்து	-இலிருந்து
H6666	H3045	H4616	H1537	H5704	H7851	

יְהוָה׃
யெகோவாவின்
H3068

> என் மக்களே, மோவாபின் ராஜாவாகிய பாலாக் செய்த யோசனை இன்னதென்றும், பேயோரின் மகனாகிய பிலேயாம் அவனுக்கு மறுமொழியாகச் சொன்னது இன்னதென்றும், சித்தீம் தொடங்கி கில்கால்வரை நடந்தது இன்னதென்றும், நீ யெகோவாவுடைய நீதிகளை அறிந்துகொள்ளும்படி நினைத்துக்கொள்.

מָרוֹם	לֵאלֹהֵי	אִכַּף	יְהוָה	אֲקַדֵּם	בַּמָּה	6
உன்னதத்தின்	-தேவனுக்கு-முன்	குனிவேன்	யெகோவாவுக்கு	வருவேன்-முன்	எதினால்	
H4791	H0430	H3721	H3068	H6923	H4100	

בְּנֵי	בַּעֲגָלִים	בְעוֹלוֹת	הַאֲקַדְּמֶנּוּ
வயதான	கன்றுக்குட்டிகளோடு	சர்வாங்க-தகனங்களோடு	வருவேனா-அவர்-முன்
	H5695		H6923

שָׁנָה׃
ஓர்-ஆண்டு
H8141

> என்னத்தைக்கொண்டு நான் யெகோவாவுடைய சந்நிதியில் வந்து, உன்னதமான தேவனுக்கு முன்பாகப் பணிந்துகொள்வேன்? தகனபலிகளோடும், ஒருவயதுடைய கன்றுக்குட்டிகளோடும் அவருடைய சந்நிதியில் வரவேண்டுமோ?

בְּרִבְבוֹת	אֵילִים	בְּאַלְפֵי	יְהוָה	הֲיִרְצֶה	7
பதினாயிரக்கணக்கான	ஆட்டுக்கடாக்களை	ஆயிரக்கணக்கான	யெகோவா	விரும்புவாரா	
H7233		H0505	H3068	H7521	

פִּשְׁעִי	בְכוֹרִי	הַאֶתֵּן	שָׁמֶן	נַחֲלֵי־
என்-மீறுதலுக்காக	என்-மூத்த-பிள்ளையை	கொடுப்பேனா	எண்ணெயை	ஆறுகளின்
H6588	H1060	H5414	H8081	

נַפְשִׁי׃	חַטַּאת	בִטְנִי	פְּרִי
என்-ஆத்துமாவின்	பாவத்திற்காக	என்-கர்ப்பத்தின்	கனியை
H5315		H0990	H6529

> ஆயிரங்களான ஆட்டுக்கடாக்களின்பேரிலும், எண்ணெயாக ஓடுகிற பத்தாயிரங்களான ஆறுகளின்பேரிலும், யெகோவா பிரியமாயிருப்பாரோ? என் அக்கிரமத்தைப் போக்குவதற்காக என் முதற் பிறந்தவனையும், என் ஆத்துமாவின் பாவத்தைப் போக்க என் கர்ப்பக்கனியையும் கொடுக்கவேண்டுமோ?

8

הִגִּיד	לְךָ	אָדָם	מַה־	טּוֹב	וּמָה־	יְהוָה
அறிவித்தார்	உனக்கு	மனிதனே	என்ன	நல்லது	-மற்றும்-என்ன	யெகோவா
H5046		H0120	H4100		H4100	H3068

דּוֹרֵשׁ	מִמְּךָ	כִּי	אִם־	עֲשׂוֹת	מִשְׁפָּט
கோருகிறார்	உன்னிடமிருந்து	ஆனால்	-ஐ	செய்வதை	நியாயத்தையும்
H1875					H4941

וְאַהֲבַת	חֶסֶד	וְהַצְנֵעַ	לֶכֶת	עִם־
-மற்றும்-நேசிப்பதை	இரக்கத்தையும்	-மற்றும்-தாழ்மையாக	நடப்பதை	-உடன்
H0160			H3212	

אֱלֹהֶיךָ׃	פ
உன்-தேவனோடு	¶
H0430	

மனிதனே, நன்மை இன்னதென்று அவர் உனக்கு அறிவித்திருக்கிறார்; நியாயம்செய்து, இரக்கத்தைச் சிநேகித்து, உன் தேவனுக்கு முன்பாக மனத்தாழ்மையாக நடப்பதைத் தவிர வேறே எதைக் யெகோவா உன்னிடத்தில் கேட்கிறார்.

9

קוֹל	יְהוָה	לָעִיר	יִקְרָא	וְתוּשִׁיָּה	יִרְאֶה
குரல்	யெகோவாவின்	நகரத்தை-நோக்கி	கூப்பிடுகிறது	-மற்றும்-ஞானம்	பார்க்கும்
	H3068		H7121	H8454	H3372

שְׁמֶךָ	שִׁמְעוּ	מַטֶּה	וּמִי	יְעָדָהּ׃
உம்-நாமத்தை	கேளுங்கள்	கோலே	-மற்றும்-யார்	நியமித்தார்-அதை
H8034	H8085	H4294	H4310	H3259

யெகோவாவுடைய சத்தம் நகரத்தை நோக்கிக் கூப்பிடுகிறது; ஞானமுள்ளவன் உம்முடைய நாமத்தை மதிப்பான்; மிலாற்றிற்கும் அதை நேமித்தவருக்கும் செவிகொடுங்கள்.

10

עוֹד	הַאִשׁ	בֵּית	רָשָׁע	אֹצְרוֹת	רֶשַׁע
இன்னும்	உண்டா	வீட்டில்	துன்மார்க்கனின்	பொக்கிஷங்கள்	துன்மார்க்கத்தின்
H5750	H0786		H7563	H0214	H7562

וְאֵיפַת	רָזוֹן	זְעוּמָה׃
-மற்றும்-அளவை	குறைவான	சபிக்கப்பட்ட
H0374	H7332	H2194

துன்மார்க்கருடைய வீட்டிலே துன்மார்க்கத்தினால் சம்பாதித்த பொக்கிஷங்களும், அருவருக்கப்படத்தக்க குறைந்த மரக்காலும் இன்னும் இருக்கிறதல்லவோ?

11

הַאֶזְכֶּה	בְּמֹאזְנֵי	רֶשַׁע	וּבְכִיס	אַבְנֵי
தூய்மையாயிருப்பேனா	தராசுகளால்	துன்மார்க்கத்தின்	-மற்றும்-பையில்	கற்களால்
H2135	H3976	H7562	H3599	H0068

מִרְמָה׃
வஞ்சகத்தின்
H4820

கள்ளத்தராசும் கள்ளப் படிக்கற்களுள்ள பையும் இருக்கும்போது, அவர்களைச் சுத்தமுள்ளவர்களென்று எண்ணுவேனோ?

12

אֲשֶׁר	עֲשִׁירֶיהָ	מָלְאוּ	חָמָס	וְיֹשְׁבֶיהָ
எவர்களுடைய	செல்வந்தர்கள்	நிறைந்துள்ளனர்	வன்முறையால்	-மற்றும்-குடிமக்கள்
	H6223	H4390	H2555	H3427

דִּבְּרוּ־	שָׁקֶר	וּלְשׁוֹנָם	רְמִיָּה	בְּפִיהֶם׃
பேசினார்கள்	பொய்யை	-மற்றும்-நாவு-அவர்களின்	வஞ்சகம்	வாயில்-அவர்களின்
H1696	H8267	H3956		H6310

அவர்களில் ஐசுவரியமுள்ளவர்கள் கொடுமையால் நிறைந்திருக்கிறார்கள்; அவர்களுக்குள் வாசமாயிருக்கிறவர்கள் பொய்பேசுகிறார்கள்; அவர்கள் வாயிலுள்ள நாவு கபடமுள்ளது.

13 וְגַם־ אֲנִי הֶחֱלֵיתִי הַכּוֹתֶךָ הַשְׁמֵם
-மற்றும்-கூட நான் நோய்வாய்ப்படச்செய்தேன் அடிப்பதில்-உன்னை பாழாக்குவதில்
H1571 H0589 H5221 H8074

עַל־ חַטֹּאתֶךָ׃
-இன் உன்-பாவங்களினிமித்தம்

ஆகையால் நான் உன் பாவங்களுக்காக உன்னை அடித்துப் பாழாக்குகிறதினால் உன்னைப் பலவீனமாக்குவேன்.

14 אַתָּה תֹאכַל וְלֹא תִשְׂבָּע וְיֶשְׁחֲךָ
நீ சாப்பிடுவாய் ஆனால்-இல்லை திருப்தியாவாய் -மற்றும்-வெறுமை-உன்
H0398 H3808 H7646 H3445

בְּקִרְבֶּךָ וְתַסֵּג וְלֹא תַפְלִיט וַאֲשֶׁר
உன்-நடுவில் -மற்றும்-அகற்றுவாய் ஆனால்-இல்லை காப்பாற்றுவாய் -மற்றும்-எதை
H7130 H5253 H3808 H6403

תְּפַלֵּט לַחֶרֶב אֶתֵּן׃
காப்பாற்றினாலும் வாளுக்கு கொடுப்பேன்
H6403 H2719 H5414

நீ சாப்பிட்டும் திருப்தியடையாமல் இருப்பாய்; உனக்குள்ளே சோர்வுண்டாகும்; பாதுகாத்தும் நீ தப்புவிப்பதில்லை; நீ தப்புவிப்பதையும் பட்டயத்திற்கு ஒப்புக்கொடுப்பேன்.

15 אַתָּה תִזְרַע וְלֹא תִקְצוֹר אַתָּה תִדְרֹךְ־ זַיִת
நீ விதைப்பாய் ஆனால்-இல்லை அறுவடை-செய்வாய் நீ மிதிப்பாய் ஒலிவை
H2232 H3808 H1869 H2132

וְלֹא־ תָסוּךְ שֶׁמֶן וְתִירוֹשׁ
ஆனால்-இல்லை பூசிக்கொள்வாய் எண்ணெயை -மற்றும்-திராட்சை-இரசம்
H3808 H5480 H8081 H8492

וְלֹא תִשְׁתֶּה־ יָּיִן׃
ஆனால்-இல்லை குடிப்பாய் மதுவை
H3808 H8354 H3196

நீ விதைத்தும் அறுக்காமற்போவாய்; நீ ஒலிவப்பழங்களையும் திராட்சைப்பழங்களையும் ஆலையாடினாலும், எண்ணெய் பூசிக்கொள்வதுமில்லை, இரசம் குடிப்பதுமில்லை.

16 וְיִשְׁתַּמֵּר חֻקּוֹת עָמְרִי וְכֹל מַעֲשֵׂה
-மற்றும்-கைக்கொள்ளப்படுகின்றன சட்டங்கள் ஓம்ரியின் -மற்றும்-எல்லா செயல்கள்
H8104 H2708 H6018 H3605 H4639

בֵית־ אַחְאָב וַתֵּלְכוּ בְּמֹעֲצוֹתָם לְמַעַן
வீட்டின் ஆகாபின் -மற்றும்-நடந்தீர்கள் அவர்கள்-ஆலோசனைகளில் அதனால்
H0256 H3212 H4156 H4616

תִּתִּי אֹתְךָ לְשַׁמָּה וְיֹשְׁבֶיהָ לִשְׁרֵקָה
கொடுப்பேன் உன்னை பாழாக்குவதற்கு -மற்றும்-குடிமக்களை ஏளனத்திற்கு
H5414 H0853 H8047 H3427 H8322

וְחֶרְפַּת עַמִּי תִּשָּׂאוּ׃ פ
-மற்றும்-நிந்தையை என்-மக்களின் சுமப்பீர்கள் ¶
H2781 H5375

நான் உன்னைப் பாழாகவும் உன் குடிகளை ஈசலிட்டு நிந்திக்கிற நிந்தையாகவும் வைக்கும்படி, உம்ரியினுடைய கட்டளைகளும் ஆகாப் வீட்டாருடைய அனைத்துச் செய்கைகளும் கைக்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது; அவர்களுடைய ஆலோசனைகளிலே நடக்கிறீர்கள்; ஆகையால் என் மக்களின் நிந்தையைச் சுமப்பீர்கள்.